

# THÔNG TIN CHƯƠNG TRÌNH THÁNG 11 TRUNG TÂM GIA ĐÌNH QUẬN DOBONG

## ▶ BỘ PHẬN HỖ TRỢ GIA ĐÌNH ĐA VĂN HÓA

### ○ CUỘC THI VIẾT VỀ ƯỚC MƠ

- Thời gian: 10:00~12:00 19/11 (Thứ 7) (Sân khấu ở tầng 3 nhà văn hóa quận Dobong)
- Đối tượng: Người nhập cư kết hôn và con em nhập cảnh giữa chừng
- Nội dung: Sách "긴긴밤-루리", "내가 보여?-백지희"
  - 1) Viết chữ đẹp: Viết theo câu văn đáng nhớ
  - 2) Viết sơ cấp(Trong vòng 400 từ): Cảm nghĩ sau khi đọc sách
  - 3) Viết cao cấp(Trong vòng 800 từ): Cảm nghĩ sau khi đọc sách
- Tư vấn: Số nội bộ 405



### ○ GIÁO DỤC TẠI NHÀ CHO GIA ĐÌNH ĐA VĂN HÓA

- Thời gian: Liên tục trong năm( 2 buổi/tuần)
- Đối tượng: Người kết hôn di trú nhập cảnh dưới 5 năm, con em nhập cảnh giữa chừng, con em độ tuổi từ 3~12 tuổi tròn
- Nội dung: Cung cấp dịch vụ sinh hoạt cho trẻ em và gia đình đa văn hóa, giáo dục tiếng Hàn tại nhà 1:1 theo từng giai đoạn, giáo dục cha mẹ ở thời kỳ mang thai-trẻ nhỏ, sơ sinh – nhi đồng
- Tư vấn: Số nội bộ 401

### ○ HỖ TRỢ HỌC TẬP CHUẨN BỊ NHẬP HỌC CHO CON EM ĐA VĂN HÓA

- Thời gian: 1~3 buổi/tháng từ tháng 3 đến tháng 12
- Đối tượng: Trẻ trước khi nhập học, trẻ em tiểu học lớp 1~3
- Nội dung: Lớp tiếng Hàn cơ bản(Bảng chữ cái tiếng hàn, đọc viết từ vựng), lớp học toán cơ bản(số, phép toán cơ bản, hình), lớp hướng dẫn sinh hoạt học đường
- Tư vấn: Số nội bộ 404

### ○ DỰ ÁN HỖ TRỢ NGHỀ NGHIỆP VÀ ỔN ĐỊNH TÂM LÝ CHO CON EM GIA ĐÌNH ĐA VĂN HÓA "DAGAGAM"

- Thời gian: 1 lần/tuần từ tháng 3 ~ tháng 11
- Đối tượng: Con em Gia đình đa văn hóa độ tuổi đi học từ 7~18 tuổi chẵn
- Nội dung: Hỗ trợ con em Gia đình đa văn hóa trong độ tuổi đi học về tư vấn cá nhân, nghề nghiệp, tạo động lực học tập thông qua cố vấn của sinh viên đại học liên kết với các tổ chức chuyên môn.
- Tư vấn: số nội bộ 403

### ○ CHƯƠNG TRÌNH THIẾT KẾ TƯƠNG LAI CHO CON EM GIA ĐÌNH ĐA VĂN HÓA 'SAYMAMA'

- Thời gian: 1 lần/tuần từ tháng 4 ~ tháng 11
- Đối tượng: Con em gia đình đa văn hóa độ tuổi tiểu học nhỏ
- Nội dung: Nâng cao khả năng ngôn ngữ và cảm nhận về văn hóa của đất nước của mẹ 3 nước (Việt Nam, Trung Quốc, Nhật Bản)
- Tư vấn: Số nội bộ 403

### ○ DỊCH VỤ THÔNG BIẾN DỊCH CHO NGƯỜI KẾT HÔN NHẬP CƯ

- Thời gian: Liên tục trong năm
- Đối tượng: Gia đình đa văn hóa
- Nội dung: Hỗ trợ dịch vụ thông-biến dịch đa dạng cho người kết hôn nhập cư, có thể đồng hành thông dịch hỗ trợ các trường hợp khẩn cấp & giao tiếp trong gia đình
- Tư vấn: số nội bộ 402

### ○ HỌC TIẾNG HÀN

- Thời gian: Từ tháng 4~ tháng 11
- Đối tượng: Phụ nữ kết hôn nhập cư giai đoạn đầu
- Nội dung: Hỗ trợ học trực tiếp 1:3 cùng với các tình nguyện viên dạy tiếng Hàn 1 tuần 2 buổi
- Tư vấn: số nội bộ 405

### ○ GIÁO DỤC TIẾNG HÀN NỬA CUỐI NĂM NHẪM NÂNG CAO NĂNG LỰC TIẾNG HÀN CHO NGƯỜI KẾT HÔN NHẬP CƯ

- Thời gian: Từ tháng 8 ~ tháng 12
- Đối tượng: Người kết hôn nhập cư, con em nhập cảnh giữa chừng
- Nội dung: Giáo dục tiếng Hàn để nâng cao năng lực tiếng Hàn cho người kết hôn nhập cư
- Tư vấn nội bộ: 405

### ○ CHƯƠNG TRÌNH THÍCH ỨNG GIAI ĐOẠN ĐẦU CỬA BỘ TƯ PHÁP

- Thời gian: Hàng tháng(2 buổi)
- Đối tượng: Người kết hôn nhập cư visa F-6 đã(hoặc mong muốn) nhập quốc tịch
- Nội dung: Thông qua tư vấn giúp giải quyết những khó khăn mà người kết hôn nhập cư gặp phải trong thời kì đầu nhập cảnh/ trình tự luật cơ bản/ thông tin thích ứng với xã hội Hàn Quốc/ hiểu biết lẫn nhau giữa các gia đình
- Tư vấn nội bộ: 408

### ○ LỚP HỌC SỬ DỤNG ĐIỆN THOẠI HỌC MỘT CÁCH DỄ DÀNG CHO GIA ĐÌNH ĐA VĂN HÓA

- Thời gian: tháng 10~ tháng 11
- Đối tượng: Người kết hôn nhập cư và con em nhập cảnh giữa chừng
- Nội dung: - Sử dụng ứng dụng phúc lợi/sức khỏe/ mua sắm/tài chính trên điện thoại,  
- Làm video Youtube bằng điện thoại
- Tư vấn: Số nội bộ 405

### ○ DỊCH VỤ HỖ TRỢ PHÁT TRIỂN NGÔN NGỮ

- Thời gian: Liên tục trong năm
- Đối tượng: Con em gia đình đa văn hóa dưới 12 tuổi(tròn), con em gia đình ngoại quốc, con em gia đình di trú Bắc Triều Tiên
- Nội dung: Giảng dạy và đánh giá sự phát triển ngôn ngữ của con em gia đình đa văn hóa
- Tư vấn nội bộ: 204,205

## ▶ BỘ PHẬN HỖ TRỢ QUAN HỆ GIA ĐÌNH

### <ĐỘI TƯ VẤN GIA ĐÌNH>

#### ○ LỄ TỰ HÀO GIA ĐÌNH SONG NGỮ

- Thời gian: 19/11(Thứ 7) 10:00~12:00(Sân khấu ở tầng 3 Nhà văn hóa quận Dobong)
- Đối tượng: Gia đình đa văn hóa có con dưới 12 tuổi (tròn)
- Nội dung: Nói tiếng mẹ đẻ với các chủ đề tự do như là nhạc thiếu nhi, truyện cổ tích, văn hóa truyền thống, gia đình tôi, ước mơ của tôi, quay và nộp video như là hát và nhảy, những người trúng tuyển thẩm định video sẽ tham gia buổi lễ trao giải, quay video như hát và múa sau đó gửi nộp, người đầu trong vòng thẩm định video thì phải tham gia lễ trao giải
- Tư vấn: Số nội bộ 406,407

#### ○ TƯ VẤN GIA ĐÌNH

- Thời gian : Liên tục trong năm
- Đối tượng: Gia đình muốn tư vấn
- Nội dung: Tư vấn gia đình, tư vấn cá nhân, tư vấn trước và sau ly hôn, tư vấn trẻ em, tư vấn sự bất đồng quan điểm khi mang thai và sinh con
  - Cung cấp tư vấn miễn phí: Tư vấn cá nhân 1 người 6 buổi/ tư vấn gia đình 2 người trở lên 10 buổi (Dự án hỗ trợ tư vấn gia đình thành phố Seoul)
  - Cung cấp dịch vụ tư vấn trực tiếp/gián tiếp /video/ gọi điện thoại
- Tư vấn: Số nội bộ 201,202,203

#### ○ KIỂM TRA HÔN NHÂN

- Thời gian: Liên tục trong năm
- Đối tượng: Vợ chồng muốn kiểm tra mối quan hệ hôn nhân
- Nội dung: Tạo mối quan hệ vợ chồng vững chắc thông qua kiểm tra mối quan hệ vợ chồng định kỳ và kiểm tra mối quan hệ vợ chồng thông qua các dụng cụ đo lường khách quan
- Tư vấn: số nội bộ 201,202,203

#### ○ CHƯƠNG TRÌNH XÂY DỰNG MÔI TRƯỜNG SONG NGỮ

- Thời gian: Liên tục trong năm
- Đối tượng: Con em đa văn hóa
- Nội dung: Hỗ trợ tạo môi trường giao tiếp song ngữ một cách tự nhiên trong gia đình từ khi còn nhỏ để trẻ em hình thành nhận thức 1 cách lành mạnh và phát triển thành những nhân tài toàn cầu.
- Tư vấn: Số nội bộ 407

#### ○ SÂN CHƠI NGÔN NGỮ CHO GIA ĐÌNH ĐA VĂN HÓA(TIẾNG VIỆT NAM, TRUNG QUỐC, NHẬT BẢN)

- Thời gian: 2 buổi/tháng, tháng 4~ tháng 11 tổng 16 buổi
- Đối tượng: Vợ chồng gia đình đa văn hóa
- Nội dung: Khóa học về tiếng mẹ đẻ và văn hóa của vợ/chồng
- Tư vấn: Số nội bộ 407

#### ○ TĂNG CƯỜNG NĂNG LỰC GIA ĐÌNH & QUẢN LÝ TRƯỜNG HỌC

- Thời gian: Liên tục trong năm
- Đối tượng: Các gia đình có con(cháu) có mức thu nhập dưới 100% mức thu nhập trung bình (thu nhập thấp, cha mẹ đơn thân, cha mẹ chưa kết hôn, người dân Triều Tiên vượt biên, gia đình đa văn hóa, cha mẹ thanh niên)
- Nội dung: Hỗ trợ tâm lý tình cảm, chăm sóc trẻ em khẩn cấp, hỗ trợ tinh thần cho việc học tập của em
- Tư vấn: Số nội bộ 206,207,208

#### ○ DỰ ÁN GIA ĐÌNH KINH DOANH NHỎ

- Thời gian: Tháng 6~11
- Đối tượng: Gia đình đang điều hành cửa hàng trong quận Dobong hoặc là gia đình cư trú ở quận Dobong có cửa hàng
- Nội dung: Hỗ trợ dụng cụ kiểm dịch, hỗ trợ kiểm tra giao tiếp trong gia đình, hỗ trợ trải nghiệm văn hóa gia đình, liên kết với các sở sở chỉ viện và cung cấp thông tin phù hợp
- Tư vấn: Số nội bộ 206

#### ○ DỰ ÁN HỖ TRỢ PHỤC HỒI CHỨC NĂNG GIA ĐÌNH

- Thời gian: Tháng 5~12
- Đối tượng: Gia đình mong muốn phục hồi chức năng gia đình
- Nội dung: Quyền gặp con, tư vấn cha mẹ- con cái, chương trình cải thiện quan hệ giữa cha mẹ- con cái, dịch vụ hỗ trợ dinh dưỡng, quản lý về sau
- Tư vấn: Số nội bộ 213

#### ○ ĐỘI TÌNH NGUYỆN GIA ĐÌNH

- Thời gian: ngày 12 tháng 11(Thứ 7)
- Đối tượng: Đội tình nguyện gia đình 행복빛음
- Nội dung: Kế hoạch hoạt động tình nguyện trực tiếp theo đơn vị từng gia đình nhằm thúc đẩy mối quan hệ gia đình thông qua việc tương tác, thảo luận và tổ chức các hoạt động phù hợp với đặc điểm đa dạng của từng gia đình.
- Tư vấn: Số nội bộ 213

## ▶ BỘ PHẬN HỖ TRỢ GIA ĐÌNH TỔNG HỢP

### <ĐỘI HỖ TRỢ GIÁO DỤC>

#### ○ DỰ ÁN HỖ TRỢ CHĂM SÓC TRẺ EM

- Thời gian: Liên tục trong năm
- Đối tượng: Trẻ em từ 3 tháng tuổi đến 12 tuổi(tròn)
- Nội dung: Cung cấp dịch vụ chăm sóc trẻ em cho các gia đình phát sinh khoảng trống nuôi con do cả 2 vợ chồng cùng đi làm.
- Tư vấn: Số nội bộ 801,802

## ▶ BỘ PHẬN HỖ TRỢ CỘNG ĐỒNG GIA ĐÌNH

### <ĐỘI HỖ TRỢ GIA ĐÌNH 1 THÀNH VIÊN>

#### ◎ TƯ VẤN GIA ĐÌNH 1 THÀNH VIÊN '마음더함상담'

- Thời gian: Liên tục trong năm
- Đối tượng: Gia đình 1 thành viên (dự bị)
- Nội dung: Tư vấn nhằm hỗ trợ tâm lý tình cảm cho gia đình 1 thành viên (Dự bị) (Tuần 1 buổi. 50 phút, miễn phí 6 buổi)
- Tư vấn: Số nội bộ 501

#### ◎ TƯ VẤN TẬP THỂ CHO GIA ĐÌNH 1 THÀNH VIÊN 'THANH NIÊN'

- Thời gian: Tháng 10 ~ tháng 11
- Đối tượng: Hộ gia đình 1 thành viên thanh niên (dự bị)
- Nội dung: 내용: Tư vấn theo nhóm nhỏ tự kiểm tra để trở thành 1 gia đình khỏe mạnh với 1 thành viên (đối tượng thanh niên)
- Tư vấn: Số nội bộ 501

#### ◎ TƯ VẤN TẬP THỂ DÀNH CHO GIA ĐÌNH 1 THÀNH VIÊN 'TRUNG NIÊN-SỐNG 1 MÌNH'

- Thời gian: trong tháng 11
- Đối tượng: Hộ gia đình 1 thành viên độ tuổi trung niên (dự bị)
- Nội dung: Tư vấn theo nhóm nhỏ tự kiểm tra để trở thành 1 gia đình khỏe mạnh với 1 thành viên
- Tư vấn: Số nội bộ 501

#### ◎ TRƯỞNG HỌC CHUẨN BỊ LI HÔN

- Thời gian: trong tháng 11
- Đối tượng: Người trưởng thành có suy nghĩ về việc li hôn
- Nội dung: Li hôn và luật pháp, thay đổi tâm lý của tôi và gia đình trải sau khi li hôn
- Tư vấn: Số nội bộ 501

#### ◎ CHƯƠNG TRÌNH ĐẶC BIỆT NHÀ BẾP GIA ĐÌNH

- Thời gian: Trong tháng 11
- Đối tượng: Người có quan tâm hoặc là người tham gia đầu bếp gia đình năm 2022
- Nội dung: Huấn luyện cảm xúc và giáo dục cho cha mẹ liên quan đến tính đàn hồi
- Tư vấn: Số nội bộ 503

#### ◎ LỚP HỌC PHỤ HUYNH TRẺ EM CỦA TRƯỞNG GIA ĐÌNH SEOUL

- Thời gian: Trong tháng 11
- Đối tượng: Người nuôi dưỡng có con nhỏ
- Nội dung: Hướng dẫn Phương pháp học tập hiệu quả thời kỳ trẻ nhỏ/ hướng dẫn sử dụng thiết bị kĩ thuật số của con cái
- Tư vấn: Số nội bộ 503

#### ◎ LỚP HỌC PHỤ HUYNH HỌC SINH MỚI RA TRƯỜNG

- Thời gian: Trong tháng 11
- Đối tượng: Phụ huynh dự bị trước nhập học vào trường
- Nội dung: Phương pháp thích ứng ở trường học nhanh chóng của học sinh tiểu học và trung học dự bị
- Tư vấn: Số nội bộ 503



### <ĐỘI CHĂM SÓC CỘNG ĐỒNG>

#### ◎ PHÒNG CHIA SẺ GIÁO DỤC TRẺ CỘNG ĐỒNG

- Thời gian: Liên tục trong năm
- Đối tượng: Phụ huynh và trẻ em
- Nội dung: Cung cấp không gian chăm sóc an toàn qua việc sử dụng phòng chia sẻ nuôi dạy trẻ cộng đồng, hỗ trợ tuyên truyền và hoạt động nhóm trao đổi vì cộng đồng chăm sóc cho người nuôi con
- Chương trình ngày thường trong tháng 11: Làm khung ảnh chụp màn hình vũ trụ LED
- Chương trình cuối tuần trong tháng 11: Làm bánh que
- Tư vấn:
  - Số 1(창동점) Nội bộ 301
  - Số 2(거점) Nội bộ 302
  - Số 3(방학점) Nội bộ 303
  - Số 4(도봉점) Nội bộ 304
  - Số 5(쌍문점) Nội bộ 305
  - Số 6(창2동점) Nội bộ 306

#### ◎ CHƯƠNG TRÌNH TĂNG CƯỜNG NĂNG LỰC NUÔI DƯỠNG CHÁU CHO ÔNG BÀ 'LỚP HỌC VUI CHƠI DÀNH CHO ÔNG BÀ'

- Thời gian: tiến hành 4 buổi trong tháng 11
- Đối tượng: Ông bà dự bị và ông bà có cháu nhỏ
- Nội dung: Chương trình vui chơi nhằm tăng cường năng lực nuôi dưỡng và biết cách nuôi dưỡng cháu đúng đắn
- Tư vấn: Số nội bộ 302

#### ◎ CHƯƠNG TRÌNH GIÁO DỤC CHO NGƯỜI NUÔI DƯỠNG DỰ BỊ TRƯỚC VÀ SAU KHI MANG THAI SINH CON RẤT VUI ĐƯỢC GẶP'

- Thời gian: Tiến hành 4 buổi trong tháng 11
- Đối tượng: Người nuôi dưỡng dự bị trước và sau khi mang thai sinh con
- Nội dung: Chương trình giáo dục nhằm để hỗ trợ tình cảm và hình thành gắn bó giữa cha mẹ dự bị và thai nhi
- Tư vấn: Số nội bộ 306

#### \*Đường đến



- Điện thoại: 02-995-6800
- FAX: 02-995-6014
- Vị trí: 도봉구민회관 2층 (서울특별시 도봉구 도봉로552)
- ※ Lịch trình có thể thay đổi dựa theo tình hình covid 19.